

Skarga wniesiona w dniu 11 grudnia 2006 r. — Włochy przeciwko Komisji**(Sprawa T-394/06)**

(2007/C 42/55)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włoch (przedstawiciel: G. Aiello, Avvocato dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

— stwierdzenie nieważności decyzji Komisji K(2006) 4324 z dnia 3 października 2006 r., notyfikowanej tego samego dnia, w zakresie, w jakim wyłącza z finansowania wspólnotowego i obciąża budżet Republiki Włoskiej konsekwencjami finansowymi, które należy wyciągnąć w ramach rozliczenia wydatków sfinansowanych z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji, z powodu nieprawidłowości, których dopuściły się niektóre podmioty.

Zarzuty i główne argumenty

Skarga Republiki Włoskiej skierowana jest przeciw wyłączeniu z finansowania wspólnotowego i obciążenia budżetu Republiki Włoskiej konsekwencjami finansowymi 157 przypadków nieprawidłowości opiewających na kwotę ogółem 310 849 495,98 euro, na które rzekomo nie zareagowała z należyłą starannością wszczynając procedurę odzyskania kwot.

W uzasadnieniu swojego żądania skarżąca, która kwestionuje jakiegokolwiek zaniedbanie z jej strony, podnosi:

- naruszenie lub błędne zastosowanie art. 5 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 595/91 z dnia 4 marca 1991 r. dotyczącego nieprawidłowości i odzyskiwania kwot niesłusznie wypłaconych w związku z finansowaniem wspólnej polityki rolnej oraz organizacji systemu informacyjnego w tej dziedzinie i uchylającego rozporządzenie (EWG) 283/71 ⁽¹⁾;
- naruszenie lub błędne zastosowanie art. 8 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽²⁾ i rozporządzenia Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Dz.U. L 67 z 14.3.1999, str. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 13.

⁽³⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103.

Skarga wniesiona w dniu 14 grudnia 2006 r. — Włochy przeciwko Komisji**(Sprawa T-395/06)**

(2007/C 42/56)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włoch (przedstawiciel: P. Gentili, Avvocato dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności noty Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej, z dnia 4 października 2006 r. nr 9433 — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — dotyczącej wypłaty przez Komisję kwoty innej niż wnioskowana. Program DOCUP Piemonte (nr CCI 2000 IT 162 DO 007);
- stwierdzenie nieważności noty Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej, z dnia 14 listopada 2006 r. nr 10841 — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — dotyczącej poświadczenia i zgłoszenia wydatków pośrednich i wniosku o płatność. DOCUP Veneto cel 2 2000-2006 (nr CCI 2000 IT 162 DO 005);
- stwierdzenie nieważności noty Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej, z dnia 14 listopada 2006 r. nr 10853 — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — dotyczącej wypłaty przez Komisję kwoty innej niż wnioskowana. RPO Puglia (nr CCI 1999 IT 161 PO 009);
- stwierdzenie nieważności noty Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej, z dnia 15 listopada 2006 r. nr 10929 — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — dotyczącej wypłaty przez Komisję kwoty innej niż wnioskowana. Program DOCUP Toscana cel 2 (nr CCI 2000 IT 162 DO 001);
- stwierdzenie nieważności noty Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej, z dnia 15 listopada 2006 r. nr 10930 — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — dotyczącej wypłaty przez Komisję kwoty innej niż wnioskowana. RPO Campania 2000-2006 (nr CCI 1999 IT 161 PO 007);
- stwierdzenie nieważności noty Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Polityki Regionalnej, z dnia 17 listopada 2006 r. nr 11019 — Programy i projekty na Cyprze, w Grecji, na Węgrzech, we Włoszech, na Malcie i w Niderlandach — dotyczącej wypłaty przez Komisję kwoty innej niż wnioskowana. RPO Sardegna 2000-2006 (nr CCI 1999 IT 161 PO 010);
- stwierdzenie nieważności wszelkich aktów związanych z tymi notami, lub na podstawie których zostały one wydane i w konsekwencji obciążenie Komisji Wspólnot Europejskich kosztami.

Zarzuty i główne argumenty

Zarzuty i główne argumenty są podobne do przywołanych w sprawie T-345/04 Włochy przeciwko Komisji (¹).

(¹) Dz.U. C 262 z 23.10.2004 r., str. 55.

Skarga wniesiona w dniu 21 grudnia 2006 r. — Komisja przeciwko TGA Technische Gebäudeausrüstung Chemnitz

(Sprawa T-396/06)

(2007/C 42/57)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: M. Šimerdová, adwokat R. Bierwagen)

Strona pozwana: TGA Technische Gebäudeausrüstung Chemnitz GmbH

Żądania strony skarżącej

- nakazanie pozwanej zwrotu na rzecz skarżącej kwoty 32 440,80 EUR plus 4 % odsetek liczonych od dnia 30 listopada 1999 r.,
- obciążenie pozwanej kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Skarżąca zawarła z pozwaną umowę w sprawie działań wspólnoty w dziedzinie energii jądrowej (1994 — 1998) (¹), w której uzgodniono właściwość Sądu Pierwszej Instancji w zakresie rozstrzygnięcia sporów dotyczących tej umowy. Przedmiotem projektu była budowa i próbny rozruch zakładu suszenia skór.

Komisja wypowiedziała tę umowę pismem z dnia 18 lutego 1999 r., ponieważ nie przedłożono jej prawidłowego sprawozdania końcowego. Skarżąca stwierdza w tym względzie, że przekazane jej później przez pozwaną rozliczenia zostały uznane jedynie częściowo z powodu braku ich udokumentowania. Skarżąca wielokrotnie żądała zwrotu pozostałej kwoty, która stanowi przedmiot niniejszej skargi.

(¹) Decyzja Rady 94/806/WE z dnia 23 listopada 1994 r. w sprawie przyjęcia specjalnego programu badań i rozwoju technologicznego, obejmującego prezentację, w dziedzinie energii jądrowej (1994-1998) (Dz.U. L 334, str. 87).

Skarga wniesiona w dniu 16 grudnia 2006 r. — DOW AgroSciences przeciwko EFSA

(Sprawa T-397/06)

(2007/C 42/58)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: DOW AgroSciences Ltd (Hitchin, Zjednoczone Królestwo) (przedstawiciele: K. Van Maldegem oraz C. Mereu, adwokaci)

Strona pozwana: Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA)

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności sprawozdania EFSA zatytułowanego „Conclusion regarding the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance Haloxypol-R”;
- nakazanie stronie pozwanej naprawienia szkód poniesionych przez skarżącą w wyniku przyjęcia zaskarżonego środka, a w międzyczasie orzeczenie na tym etapie postępowania, w drodze środka tymczasowego, że strona pozwana jest zobowiązana naprawić szkody poniesione przez skarżącą, pozostawiając określenie kwoty odszkodowania porozumieniu stron lub w razie braku takiego porozumienia rozstrzygnięciu Sądu;
- obciążenie strony pozwanej kosztami postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Zarzuty i główne argumenty przedstawione przez skarżącą są analogiczne jak te przedłożone w sprawie T-311/06 FMC Chemical and Arysta Lifesciences przeciwko EFSA.

Skarga wniesiona w dniu 15 grudnia 2006 r. — Unicredito Italiano SpA przeciwko OHIM — Union Investment Privatfonds (1 Unicredit)

(Sprawa T-398/06)

(2007/C 42/59)

Język, w którym została sporządzona skarga: włoski

Strony

Strona skarżąca: Unicredito Italiano SpA (Genova, Włochy) (przedstawiciele: G. Florida i R. Florida, adwokaci)